

իրաւունքիս և առհասարակ հալոց օրէնսդրութեան իւր ուսումնասիրութիւնը, որով մասամբ իրագործած լինելով արժանալիչատակ իրաւագէտ Հ. Վահան Վ. Բաստամեանի նոյն ուսումնասիրութեան մասին ընդհանրապէս վաղուց արտայայտած իղձը և՛ կարող է ծառայութիւն մատուցած լինել ապագայում մեր աղջալին գրականութեան իրաւաբանական տակաւին աղքատիկ ճիւղին: Եւ այս մի դժուար բան չը պիտի լինի պ. Բաստամեանի համար, քանի որ ինքը՝ ինչպէս տեսանք, ցանկութիւն ունենալով ուսումնասիրել լիչեալ ճիւղը՝ բնակուում է մանաւանդ Փարիզի նման համալսարհալին գիտնական մի կենտրոնում, ուր միշտ առիթ և նոյն առարկային վերաբերեալ նիւթի առատութիւն կարող է ունենալ:

Վերջացնելով այս երկտողս պ. Բաստամեանի «Հալիական իրաւունք» գրքովի մասին՝ չը մոռանամ ասել միայն, որ հալոց իրաւաբանական աղբիւրներ մշակելիս՝ եւրոպական գիտնականների ուսումնասիրութեանց, քննադատութեանց և հայեացքների հետ միասին զուգահեռաբար, պէտք է աչքի առջև ունենալ անպատճառ նոյնպէս և ամբողջ հայ գրականութեան մէջ երեցած թէ՛ ձեռագիր և թէ՛ առաւելապէս տպուած աչն հին ու նոր գրութիւնները, լսողածները, գրքովիները և այլն, որ անմիջական վերաբերութիւն կարող են ունենալ առաջադրեալ ուսումնասիրելու առարկային և որոնցից կ'օգտուի անշուշտ ուշիմ ուսումնասիրողը:

Ն. ՅԱՐՈՅ

Մինաս Բերբերեան. «Սմբատ Շահ-Ազիզ» (էտիւզ) նուէր պ. Ս. Շ.-Ա.-ի 35 ամեայ յօրելեանին. էջ 35:

Երիտասարդ քննադատ բանասէր պ. Մ. Բերբերեանը, որ մի ժամանակ եռանդով գործում էր սբ. Էջմիածնի ճեմարանում և Տփիսիսում (կարճ միջոց), բարբաղդաբար ուրիշ շատերի պէս՝ չանլալտանցաւ հայ գրական ասպարէզից և երբեմն-երբեմն հանդէս է գալիս մեր պարբերական մամուլի և գրական ժողովածուների մէջ՝ իւր գրական ակնարկներով, նոյնպէս և լուրջ քննադատական ուսումնասիրութիւններով:

«Սմբատ Շահ-Ազիզ» ուսումնասիրութիւնը մի փոքրիկ

ամփոփ աշխատութիւն է, ուր հեղինակը Շահ-Ազիզի համառօտ կենսագրութեան հետ բնորոշում է նաև նրա գրական-բանաստեղծական գործունէութիւնը: Խօսում է «Ազատութեան ժամերի», 1865 թ. հրատարակուած բանաստեղծութիւնների և զլլսաւորապէս «Լևոնի վշտը» պօէմայի մասին. լիշատակում է նաև «Նրապարակախօս ձայնը», «Ամառնային նամակները» և եղրակացնում է, որ Շահ-Ազիզը բացառապէս քնարերգակ բանաստեղծ և հռետոր է: «Նա բանաստեղծի կոչումը այն բանի մէջ է տեսնում, որ իր քնարը գործ դնէ հասարակութեանը ծառայելու համար: Այսպիսի մի բնորոշում թէև հիմնուած լինի նոյն իսկ բանաստեղծի սեպհական խօսքերի վրայ, այնուամենայնիւ ճիշդ չպէտք է համարուի. իսկական տաղանդ-բանաստեղծն արտադրում է ինքնաբերաբար և ազատ է տենդենցիայից: Նա, առանց բռնութիւն գործ դնելու իւր հոգեկան զգացմունքների վրայ, չի կարող իւր գրիչը միշտ մի որոշ ուղղութեամբ շարժել և ճնշել իւր անհատական ներշնչումները: Բանաստեղծի վառ երևակալութեան թռիչքը չպէտք է սահմանափակուի այս կամ այն դիտաւորեալ նպատակով, այլ ամեն մի հոգեկան երևութ, լինի այդ հասարակական, ազգային, ընդհանուր մարդկային կամ յուր անհատական—անձնական, որ տղաւորութիւն է թողնում բանաստեղծի զգալուն սրտի վրայ, ոգևորում է նրան, պէտք է ազատ դուրս բղխէ նրա մտքերի հոսանքից: Ուստի և Շահ-Ազիզի խօսքերը «նախ և առաջ քաղաքացի և ապա բանաստեղծ», չի կարող իսկական տաղանդ-բանաստեղծի հօմար նշանաբան լինել: Ուրիշ բան է հարկաւ, եթէ ասէինք, թէ բանաստեղծը կարող է լինել և լաւ քաղաքացի, ընտիր հարեհասէր, մեծանուն հասարակական գործիչ և այլն:

Հեղինակը ցոյց տալով Լօրդ Բայրընի, շայնէի, Պուշկինի և Լերմօնտովի աղբեցութիւնը Շահ-Ազիզի ստեղծագործութիւնների վրայ, դառնում է «Լևոնի վշտին» և գեղեցիկ շարահիւսութեամբ վերլուծութեան ենթարկելով՝ քննութեան առարկա է դարձնում շիր ժամանակի առաջին և մինչև այժմ միակ հայկական պօէման՝ այդ բառի եւրոպական իմաստով: Միջանկեալ կերպով ընտրում է նոյնպէս «Նիւսիսափայլի», Ստեփաննոս Նազարեանի և Միքայէլ Նալբանդեանի աղբեցութիւնը երիտասարդ Շահ-Ազիզի սրտի և մտքի ուղղութեան վրայ:

Բերբերեանը լաջող կերպով պաշտպանում է «Լեոնին» այն քննադատների առարկութեանց դէմ, որոնք հերոսից գործ են պահանջում, իսկ նա միայն խօսում է. «Իրականութեանը հաւատարիմ մնալ ցանկացող հեղինակը պարտական էր վերցնել հէնց աչնպիսի մի անձնաւորութիւն, որ Լեոնի նման ցաւում է ազգային ցաւերով, տեսնում է նրա թշուառութիւնը, քաջութիւն ունի բաց ճակատով խաւարի քարեկամների դէմ դուրս գալ, լուսաւորութեան կարևորութիւնը քարոզել և դործունէութեան լալն ծրագիրներ կազմել, բալց ինքը—լի գործում Կան շրջաններ, երբ գործը կարծես ամփոփուում է խօսքի մէջ. Լեոնն ալդ շրջանի մարդն էր»:

Խորհուրդ ենք տալիս ընթերցողներին կարդալ Բերբերեանի այս փոքրիկ, բալց դեղեցիկ և դրական պարզ ոճով գրուած ուսումնասիրութիւնը:

ԲՐԻՉ

*Հանդէս Հայագիտութեան*. Zeitschrift für armenische Philologie. Unter Mitwirkung von Abgar Joannissiany, herausgegeben von Franz Nikolaus Finck, als verantwortlichem Redacteur, Eznik Gjandschian und Agop Manandian. Erster Band, erstes Heft. Marburg 1901 էջ 96. *Միեւնոյնը* Erster Band, zweites Heft. 1902. էջ 97—176.

Վաղուց է արդէն, որ եւրոպացի լեզուաբան գիտնականները ուշադրութիւն են դարձրել մեր հին լեզուի, գրաբարի վրայ և բաղմաթիւ աշխատութիւններ լոյս ընծայել ալդ նիւթի մասին, որոնց մեծ մասը ցրուած է եւրոպական—գերմանական, ֆրանսիական, անգղիական և ալլն—մասնագիտական պարբերական թերթերի մէջ. Յարգելի ուսուցչապետ Ֆ. Ն. Ֆիւնկը, որ մի քանի տարի է իւր քրոջ, գր. Ֆիւնկի հետ, սք. էջմիածնում և Թիֆլիզում ապրելով հալոց լեզուն և գրականութիւնն է ուսումնասիրում, մի շատ օգտակար միտք է լցացել հրատարակել մի մասնագիտական պարբերական թերթ հայագիտութեան մասին: Այսուհետև հայագէտ գիտնականների հետազօտութիւնները ցրուած չեն լինի այս ու այն